

External Affairs Minister's meeting with State Councilor and Foreign Minister of China, H.E. Mr. Wang Yi on the sidelines of SCO Foreign Ministers' Meeting

July 14, 2021

એસસીઓ વિદેશમંત્રીઓની બેઠક દરમિયાન વિદેશમંત્રીની ચીનના સ્ટેટ કાઉન્સિલર અને વિદેશમંત્રી મહામહિમ વાંગ યી સાથે મુલાકાત

જુલાઈ 14, 2021

વિદેશમંત્રી (ઈએએમ) અને ચીનના સ્ટેટ કાઉન્સિલર તથા વિદેશમંત્રી મહામહિમ વાંગ યીએ 14 જુલાઈ 2021ના રોજ તાજિકિસ્તાનમાં દુશામ્બે ખાતે એસસીઓ વિદેશમંત્રીઓની બેઠક દરમિયાન બેઠક યોજી હતી. બંને મંત્રીઓએ પૂર્વ લદાખમાં વાસ્તવિક નિયંત્રણ રેખા (એલએસી) પર હાલની પરિસ્થિતિ અંગે વિચારોનું આદાનપ્રદાન કર્યું હતું. તેમણે ભારત-ચીનના સંબંધોના એકંદર બીજા મુદ્દાઓ પર પણ ચર્ચા કરી હતી.

2. સપ્ટેમ્બર 2020માં તેમની મોસ્કોમાં થયેલી મુલાકાતને યાદ કરતા વિદેશમંત્રીએ તે સમયે થયેલા કરારનું પાલન કરવા પર અને ત્યાર પછી સંપૂર્ણપણે પાછા ખસી જવાની જરૂરિયાત, પૂર્વ લદાખમાં એલએસી પર બાકીના મુદ્દાઓનો વહેલી તકે ઉકેલ લાવવા પર ભાર મુક્યો હતો. ઈએએમએ સ્ટેટ કાઉન્સિલરનું ધ્યાન એ બાબત તરફ દોર્યું હતું કે આ વર્ષે પેંગોંગ લેક વિસ્તારમાંથી સફળતાપૂર્વક પાછળ ખસી જવાના કારણે બાકીના મુદ્દાના ઉકેલ માટે યોગ્ય સ્થિતિ પેદા થઈ છે. ચીન આ મુદ્દે અમારી સાથે મળીને કામ કરશે તેવી અપેક્ષા રાખવામાં આવે છે. જોકે, ઈએએમએ નોંધ્યું હતું કે બાકીના પ્રદેશોમાં મુદ્દાઓનો હજુ ઉકેલ આવ્યો નથી.

3. ઈએએમે એ બાબતની યાદ અપાવી હતી કે બંને પક્ષ એ બાબતે સહમત થયા હતા કે હાલની પરિસ્થિતિ લાંબો સમય ચાલુ રાખવામાં આવે તે કોઈ પક્ષના હિતમાં નથી. તેનાથી દેખીતી રીતે સંબંધોને નકારાત્મક અસર થઈ રહી છે. એકંદર સંબંધોની સમીક્ષા કરતા ઈએએમએ આ બાબત પર ભાર મૂક્યો કે સરહદ પર શાંતિ અને સ્થિરતા જાળવી રાખવામાં આવી તે 1988થી અત્યાર સુધી સંબંધોના વિકાસનો પાયો રહ્યો છે. ગયા વર્ષે યથાવત સ્થિતિમાં ફેરફાર કરવાનો પ્રયાસ થયો હતો જેમાં 1993 અને 1996ના કરાર હેઠળની પ્રતિબદ્ધતાનો ભંગ થયો તેણે સંબંધોને અસર કરી છે. તેમણે એ બાબત પર ભાર મૂક્યો હતો કે બંને પક્ષ પૂર્વ લદાખમાં એલએસી પર બાકીના મુદ્દાના ઉકેલ માટે કામ કરે તે પરસ્પર હિતમાં છે, જેની સાથે સાથે દ્વિવપક્ષીય કરારો અને પ્રોટોકોલનું પણ પાલન થવું જોઈએ.

4. બંને મંત્રીઓએ 25 જૂન 2021ના રોજ ડબલ્યુએમસીસીની છેલ્લી બેઠકમાં બંને પક્ષ વચ્ચે થયેલા કરારની નોંધ કરી હતી જે મુજબ સિનિયર મિલિટરી કમાન્ડરોની બેઠકનો વધુ એક રાઉન્ડ યોજવામાં આવશે. તેઓ આ રાઉન્ડ વહેલી તકે યોજવા માટે સહમત થયા હતા. તેઓ એ બાબતે સહમત થયા કે આ બેઠકમાં બંને પક્ષોએ બાકીના તમામ મુદ્દાઓ પર ચર્ચા કરવી જોઈએ અને પરસ્પર સ્વીકાર્ય સમાધાન શોધવું જોઈએ. એવી પણ સમજૂતિ થઈ

હતી કે બંને પક્ષો જમીન પર સ્થિરતા સુનિશ્ચિત કરવાનું ચાલુ રાખશે અને બંને પક્ષ તણાવ વધી શકે તેવી કોઈ એકપક્ષી કાર્યવાહી નહીં કરે.

5. બંને મંત્રીઓ એકબીજા સાથે સંપર્કમાં રહેવા સહમત થયા હતા.

દુશામ્બે

જુલાઈ 14, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.